



Холодильник

Руководство пользователя



100%
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

RUSSIAN

представьте ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за покупку устройства Samsung.
Для получения более полного обслуживания
зарегистрируйте свое устройство на веб-узле
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Невстраиваемый бытовой прибор

Информация о безопасности

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ



- Перед началом работы с холодильником ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.
- Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу, некоторые функции данного холодильника могут отличаться от описанных ниже.

ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Применяется в ситуациях, которые при несоблюдении мер безопасности могут повлечь за собой нанесение вреда здоровью или смерть.
 ВНИМАНИЕ	Применяется в ситуациях, которые при несоблюдении мер безопасности могут повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.

ПРОЧИЕ ЗНАКИ

	Действие запрещено.
	Не разбирать.
	Не трогать.
	Следовать инструкции.
	Необходимо отсоединить вилку шнура питания от розетки.
	Необходимо заземлить во избежание поражения электрическим током.
	Обратиться в сервисный центр.

Данные условные обозначения и их расшифровки призваны оградить пользователей устройства от получения травм. Тщательно следуйте всем инструкциям.

После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.

Уведомление о соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/ЕС), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/ЕС), дополняемой Нормой (ЕС) No 643/2009 Европейского Союза.



- Перед использованием данного холодильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Используйте данное устройство по назначению, описанному в данном руководстве.
- Любой ремонт данного холодильника должен выполняться квалифицированными специалистами.
- При утилизации упаковки устройства убедитесь, что она не вредит окружающей среде.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, у которых нет опыта или знаний, если их действия не контролируются или если они не проинструктированы относительно использования устройства лицом, отвечающим за безопасность.
- Чтобы дети не могли играть с печью, не оставляйте их без присмотра.

СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
- Повреждение изоляции электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не размещайте холодильник в зоне действия прямых солнечных лучей, а также источников тепла, таких как печи, комнатные обогреватели или другие устройства.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует напряжению, указанному на заводской табличке холодильника.
- Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети, которая в случае перегрева проводки может привести к возгоранию.
- Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке холодильника
- Он может быть поврежден.
- Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания и избегайте его чрезмерного изгибания.
- Это может привести к возгоранию.
- Для ремонта или замены шнура питания в случае его износа или повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения.
- Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
- Для замены шнура питания в случае его повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения.
- При перемещении холодильника убедитесь, что шнур питания не поврежден.
- Не подключайте шнур питания влажными руками.
- Перед чисткой или ремонтом холодильника необходимо отсоединить его от питания.
- При чистке вилки не используйте мокрую или влажную ткань.
- При чистке вилки шнура питания удаляйте загрязнения или пыль.
- В противном случае существует риск возгорания.
- После отсоединения холодильника от розетки повторное включение допускается через десять минут.
- Не подсоединяйте вилку шнура питания к незакрепленной стенной розетке.
- В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- После установки холодильника необходимо обеспечить прямой доступ к шнуру питания.
-  • Холодильник необходимо заземлить.
- Во избежание поражения электрическим током холодильник необходимо заземлить.
-  • Не используйте газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока в качестве точки заземления.
- Неправильное использование заземляющего разъема может привести к поражению электрическим током.
- Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
- В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника или получения травм.
- Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Убедитесь в отсутствии препятствий для вентиляционных отверстий или крепежной конструкции.
- Не используйте каких-либо механических приборов или способов для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
- Избегайте повреждений контура хладагента.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника или морозильной камеры, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.
- Перед заменой элементов внутреннего освещения холодильника отсоедините вилку шнура питания от розетки.
- В случае возникновения трудностей при замене освещения обратитесь в сервисный центр.
- Холодильник не рекомендован к использованию детьми или инвалидами без надлежащего присмотра.
- Убедитесь, что дети не играют вблизи холодильника.
- Не допускайте, чтобы дети висли на дверце холодильника. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Не прикасайтесь к внутренним стенкам морозильной камеры или содержащимся в ней продуктам мокрыми руками.
- В противном случае существует риск обморожения.
- Если холодильник не используется в течение длительного времени, отсоедините его от розетки.
- Повреждение изоляционного материала может привести к возгоранию.
- Не ставьте тяжелые предметы на холодильник.
- В противном случае при открытии или закрытии дверцы предмет может упасть, причинив травму или повредив оборудование.

Информация о безопасности _3

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ



- Данное устройство предназначено для хранения продуктов питания в домашних условиях.
- При этом необходимо соблюдать сроки хранения продуктов, указанные изготовителем. См. соответствующие инструкции.
- Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы избежать их выпадения из холодильника.
- Не помещайте бутылки или стеклянные контейнеры в морозильную камеру.
 - При замораживании содержимого стекло может лопнуть, а осколки причинить травму.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
 - В противном случае существует риск взрыва или поражения электрическим током.
- Избегайте попадания воды внутрь холодильника и на его внешнюю поверхность.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не храните летучие или воспламеняющиеся вещества в холодильнике.
 - Бензоловый растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ или другие подобные вещества могут привести к взрыву.
- Если вы надолго уезжаете из дома, освободите холодильник от продуктов и выключите его.
- Не храните в холодильнике медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.
 - Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не ставьте на холодильник контейнеры с жидкостью.
 - В противном случае при разлиии жидкости существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Избегайте повреждения выключателей дверцы на внутренних стенках или средней части холодильника.
 - Это может привести к сбоям в работе.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ ЧИСТКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

- Не вставляйте пальцы в отверстие диспенсера и следите за тем, чтобы в него не попали посторонние предметы.
 - Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.
- При чистке вилки не используйте мокрую или влажную ткань; удаляйте загрязнения или пыль.
 - В противном случае существует риск возгорания.
- После отсоединения холодильника от розетки повторное включение допускается только через пять минут.

ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ ЗНАКИ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ

- При утилизации данного или любого другого холодильника снимите дверцы и уплотнители. Это необходимо, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными внутри устройства.
- Не вытаскивайте из холодильника полки, чтобы дети не смогли в него залезть.
- В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, при помощи которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации.

За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные органы власти. Перед утилизацией холодильника убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений.
- Трубы следует утилизировать на открытой местности.
- Данное устройство содержит фторсодержащие парниковые газы, отвечающие требованиям Киотского протокола.

Данное устройство герметично.
Не пропускает газы в атмосферу.
Тип хладагента: R-134a
Количество: 0,16 кг
Потенциал глобального потепления (Global Warming Potential — GWP) = 1300

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, выполните следующие инструкции.
- Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий на задней панели устройства, это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в морозильной камере.
- Перед тем как положить продукты в морозильную камеру, плотно упаковывайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
- Не размещайте новые продукты рядом с замороженными.
- Не помещайте газированные или смешанные напитки в морозильную камеру.
- Соблюдайте сроки хранения и годности замороженных продуктов.
- Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.
- В случае сбоя питания обратитесь в местный офис энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы. Большинство сбоев питания устраняются в течение одного или двух часов и не влияют на работу холодильника. Тем не менее во время выключения питания старайтесь пользоваться холодильником как можно реже. В случае если устранение сбоя питания займет более 24 часов, извлеките все замороженные продукты из холодильника.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте, подальше от самого холодильника.
- При установке в помещении, температура которого выходит за рамки минимального указанного значения температуры устройства, оно может работать нестабильно (существует возможность размораживания продуктов или повышения температуры в морозильной камере).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Чтобы обеспечить оптимальное замораживание льда, поместите лоток для льда в указанное изготовителем место.
- Нет необходимости специально размораживать холодильник, это происходит автоматически.
- Повышение температуры в процессе разморозки соответствует требованиям стандарта ISO. Если вы хотите избежать нежелательного повышения температуры замороженных продуктов в процессе разморозки, оберните каждый из них газетными листами.
- Любое повышение температуры замороженных продуктов в процессе разморозки сокращает срок хранения таких продуктов.

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в морозильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

Информация о безопасности _5

Содержание

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

6

- 6 Подготовка к установке холодильника
- 7 Выравнивание холодильника
- 7 Установка и демонтаж ручки двери
- 8 Настройка холодильника

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА SAMSUNG

8

- 8 Работа с цифровым экраном
- 10 Управление температурой
- 12 Приготовление льда
- 12 Работа с диспенсером для воды
- 14 Извлечение аксессуаров холодильника

ВЫЯВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

15

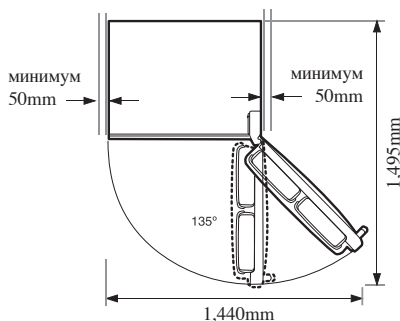
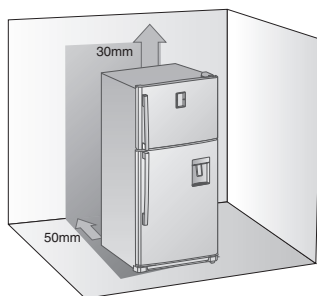
Установка и настройка холодильника

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного устройства.

Выбор наилучшего местоположения для холодильника

- Установите холодильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Установите холодильник на ровной (или почти ровной) поверхности.
- Обеспечьте достаточное пространство для двери холодильника.
 - Для получения дополнительных сведений по размещению холодильника см. рисунок с размерами ниже.



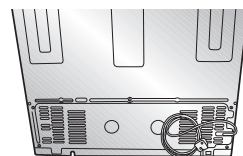
- Обеспечить достаточно пространства справа, слева, сзади и сверху для циркуляции воздуха. Это поможет сэкономить электроэнергию.
- Не устанавливайте холодильник в помещении с температурой ниже 10°C.
- Обеспечить свободное перемещение устройства для обслуживания и ремонта.



При установке и обслуживании холодильника или чистке пространства за ним аккуратно переместите устройство на открытое место, а затем верните его обратно. Убедитесь, что пол в помещении способен выдержать вес холодильника, заполненного продуктами питания. В противном случае пол может быть поврежден.



- Сверните остаток шнура питания сзади холодильника, чтобы не повредить его при перемещении устройства.



ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

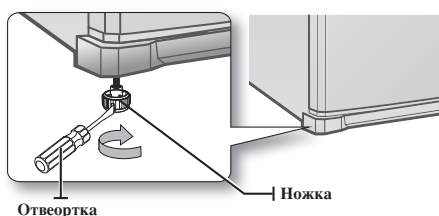
Если передняя часть устройства расположена немного выше, чем задняя, открывать и закрывать дверцу будет значительно легче.

Ситуация 1) Устройство наклонено влево.

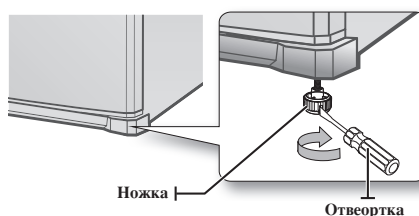
- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.

Ситуация 2) Устройство наклонено вправо.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



<Ситуация 1>

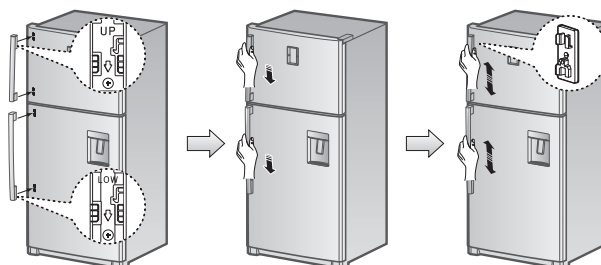


<Ситуация 2>

УСТАНОВКА И ДЕМОНТАЖ РУЧКИ ДВЕРЦЫ

Установка ручки дверцы

1. Совместите фиксаторы ручки с разъемами на левой стороне дверцы.
2. Закрепите ручку, нажав на нее рукой или при помощи резинового молотка.
3. Убедитесь, что ручка закреплена, потянув ее вверх, потом вниз.



НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью устройства.

Чтобы настроить функции холодильника, необходимо выполнить следующие шаги.

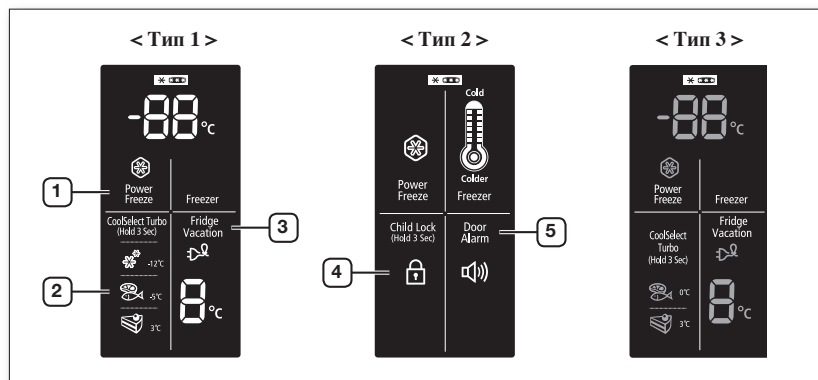
В случае некорректной работы устройства проверьте источник питания и электричества или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства.

При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung.

1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между устройством и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве.
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час. Морозильная камера должна немного охладиться, а мотор заработать стабильно.
4. После включения питания холодильнику потребуется несколько часов, чтобы установить соответствующий уровень температуры. После того как такой уровень будет установлен, в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

Эксплуатация холодильника SAMSUNG

РАБОТА С ЦИФРОВЫМ ЭКРАНОМ



1 Мощная заморозка ❄️

При включении функции мощной заморозки появится соответствующий значок. Эта функция будет полезна в ситуации, когда требуется большое количество льда. Нажмите кнопку Power freeze (мощная заморозка), и производство льда увеличится. Когда будет произведено достаточное количество льда, нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отключить функцию мощной заморозки.

-  При использовании данной функции возрастает энергопотребление. Не забудьте выключить функцию мощной заморозки, когда она больше не нужна, и установить обычный температурный режим холодильника. Функцию мощной заморозки необходимо включать как минимум за сутки до размещения большого количества продуктов в морозильной камере.

2 Технология Coolselect Turbo < Тип 1 >

Значки Fresh (свежие продукты, 3°C), Soft Freeze (мягкая заморозка, -5°C) или Frozen vegetable (замороженные овощи, -12°C) указывают на температурный режим Coolselect Turbo.

1. Если выбран режим Frozen vegetable (замороженные овощи, -12°C), независимо от общей установленной температуры холодильника, данный режим позволяет дольше хранить замороженные овощи.
2. Если выбран режим Soft Freeze (мягкая заморозка, -5°C), независимо от общей установленной температуры холодильника, данный режим позволяет дольше хранить мясо и рыбу.
3. Если выбран режим Fresh (свежие продукты, 3°C), независимо от общей установленной температуры холодильника, данный режим позволяет дольше хранить овощи и фрукты.



2-1 Технология Coolselect Turbo < Тип 3 >

Значки Fresh (свежие продукты, 3°C), Soft Freeze (мягкая заморозка, 0°C) указывают на температурный режим Coolselect Turbo.

1. Если выбран режим Soft Freeze (мягкая заморозка, 0°C), независимо от общей установленной температуры холодильника, данный режим позволяет дольше хранить мясо и рыбу.
2. Если выбран режим Fresh (свежие продукты, 3°C), независимо от общей установленной температуры холодильника, данный режим позволяет дольше хранить овощи и фрукты.



3 Режим отпуска

- Если вы планируете надолго уехать в отпуск или командировку, нажмите кнопку Fridge, чтобы установить режим отпуска.
- Холодильник выключится, но морозильная камера по-прежнему будет работать.
- Значок режима отпуска (®) будет гореть, пока включен этот режим.



- Перед включением режима отпуска необходимо извлечь все продукты из холодильника.
- Если вы планируете отсутствовать менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от питания. Однако если вы планируете отсутствовать дольше, необходимо извлечь все продукты из холодильника. Отключите холодильник, очистите его, промойте и высушите.

4 Блокировка от детей

Нажмите и удерживайте кнопку блокировки от детей в течение трех секунд, чтобы заблокировать все кнопки. Чтобы отменить блокировку кнопок, еще раз нажмите и удерживайте кнопку блокировки от детей в течение трех секунд.

5 Оповещение об открытой дверце

При нажатии кнопки Door alarm (оповещение об открытой дверце) появится значок оповещения. Если дверца холодильника остается открытой, оповещение включится через определенный промежуток времени (около двух минут). Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку Door alarm еще раз.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ (ЭЛЕКТРОННОЕ)

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Диапазон температуры морозильной камеры составляет от -14 до -24°C. Нажимайте кнопку Freezer (морозильная камера) до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры. Не забудьте, что некоторые продукты, например мороженое, могут таять при температуре -16°C. Последовательность отображаемых значений будет изменяться от -14°C до -24°C. Как только значение достигнет -14°C, на экране снова появится значение -24°C. Через пять секунд после того, как будет установлена новая температура, на экране отобразится текущая температура морозильной камеры. Однако по мере того как морозильная камера приспособится к новой температуре, это значение изменится.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

Диапазон температуры холодильника составляет от 7 до 1 °C. Нажимайте кнопку Fridge (холодильник) до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры. Процесс управления температурой холодильника такой же, как и у морозильной камеры. Нажмите кнопку Fridge (холодильник), чтобы установить нужный уровень температуры. Через несколько секунд холодильник начнет набирать установленную температуру. При этом данные будут отображены на цифровом экране.

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ (ПОЛУЭЛЕКТРОННОЕ)

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

Диапазон температуры морозильной камеры составляет от -17 до -24°C.

Нажимайте кнопку Freezer (морозильная камера) до тех пор, пока на экране не отобразится нужное значение температуры. Не забудьте, что некоторые продукты, например мороженое, могут таять при температуре -16°C.

Отображение значений будет проходить от -17°C до -24°C. После достижения -17°C, на экране снова начнет отображаться значение -24°C.

Через пять секунд после того, как будет установлена новая температура, на экране отобразится текущая температура морозильной камеры. Однако по мере того как морозильная камера приспособится к новой температуре, это значение изменится.

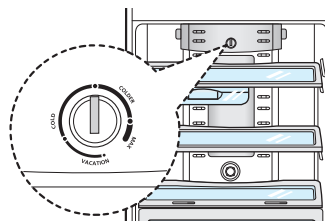
FREEZER TEMPERATURE CONTROL COLD → COLDER → COLDEST						
-17°C	-18°C	-19°C	-20°C	-21°C	-22°C	-24°C

УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

Диапазон температуры холодильника составляет от 7 до 1°C.

Поворачивайте ручку холодильника по часовой стрелке или против нее до тех пор, пока на крышке регулятора не будет указано нужное значение температуры. Если вы храните большие запасы продуктов или температура недостаточно низкая, установите ручку на позицию COLDER (холоднее).

Чтобы установить среднюю температуру, установите ручку между позициями COLDER (холоднее) и COLD (холодно). Если вы храните небольшие запасы продуктов или они уже заморожены, установите ручку на позицию COLD (холодно). Если вы планируете длительный отпуск или командировку, установите ручку на позицию VACATION (отпуск). Холодильник выключится, но морозильная камера по-прежнему будет работать.



ВНИМАНИЕ:

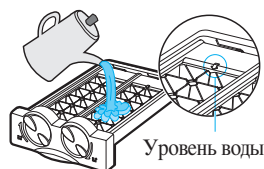
Перед включением режима отпуска необходимо извлечь все продукты из холодильника.

- При частом открытии дверцы или хранении большого количества горячей еды температура морозильной камеры или холодильника может повыситься. Цифровой экран при этом будет мигать. Как только температура морозильной камеры или холодильника вернется к исходному значению, мигание прекратится. Если этого не произойдет, необходимо «перезагрузить» холодильник. Отключите холодильник от питания, подождите десять минут и снова включите его.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

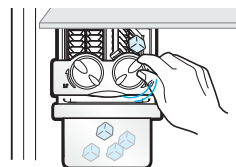
- ПОВОРОТНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА

Приготовление кубиков льда Извлеките лоток для льда, потянув его на себя. Заполните его водой до отметки максимального уровня, указанного на задней стороне лотка. Осторожно, чтобы не пролить воду, задвиньте лоток обратно в держатель. Подождите, пока образуется лед.



Извлечение кубиков льда

Убедитесь, что под лотком находится корзина для льда. Если нет, установите ее. Поворачивайте одну из ручек по часовой стрелке до тех пор, пока лоток не начнет поворачиваться. В результате кубики льда будут ссыпаться в корзину. Если необходимо, повторите процедуру для второй половины лотка.



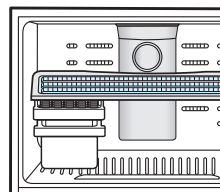
Чтобы извлечь корзину для льда, выполните следующие действия.

- Приподнимите ее.
- Потяните на себя.

- СЪЕМНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ЛЬДА

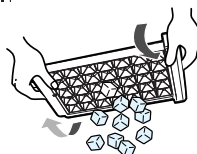
Приготовление кубиков льда

Извлеките лоток для льда, потянув его на себя. Заполните его водой до отметки максимального уровня, указанного на задней стороне лотка. Осторожно, чтобы не пролить воду, задвиньте лоток обратно в держатель.



Извлечение кубиков льда

Чтобы извлечь кубики льда из лотка, возьмитесь за оба его края и слегка скрутите его.

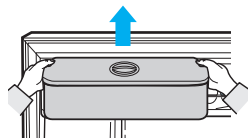


РАБОТА С ДИСПЕНСЕРОМ ДЛЯ ВОДЫ (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)

С помощью диспенсера можно получать охлажденную воду без необходимости открывать дверцу холодильника.

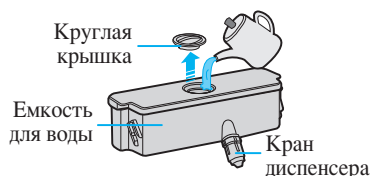
Приподнимите и вытащите емкость для воды.

- Возьмитесь за края емкости для воды, чтобы приподнять ее.
- Перед первым использованием емкости для воды ее необходимо промыть.

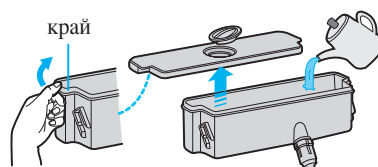


Заполните емкость водой, прочно установив ее на ровной поверхности и обеспечив место для слива лишней воды.

- Емкость для воды рассчитана на 2,8 л. Если воды в емкости больше этого значения, при закрытии крышки лишняя вода может вылиться.
- Пока емкость для воды находится в холодильнике, заполнять ее нельзя.



Способ 1.
Снимите круглую крышку и наполните емкость водой.



Способ 2.
Снимите большую крышку и наполните емкость водой.

После установки емкости для воды на место закройте дверцу холодильника.

- Убедитесь, что кран диспенсера находится снаружи после закрытия дверцы.



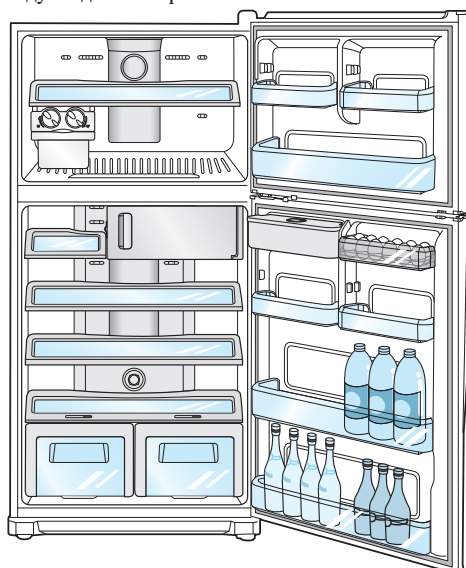
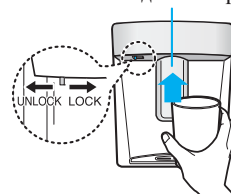
ВНИМАНИЕ Прочно закрепите емкость для воды на дверце холодильника. В противном случае диспенсер может работать неправильно.

Подставьте стакан под водослив и слегка нажмите им на рычаг диспенсера. Расположите стакан ровно по отношению к диспенсеру, чтобы не разлить воду.



ВНИМАНИЕ Убедитесь, что замок диспенсера находится в состоянии «Открыто». Только при этом условии можно налить воду из диспенсера.

Рычаг диспенсера



Чтобы освободить место, можно удалить ПОВОРОТНЫЙ ЛОТОК ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА, КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ЛЬДА и ЛОТОК ДЛЯ ЛЬДА. Это не повлияет на температурные и механические характеристики. Заявленный объем отсека для хранения замороженных продуктов вычисляется в условиях, что указанные выше компоненты извлечены.

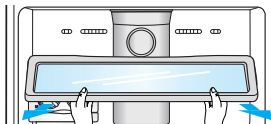
Работа _13



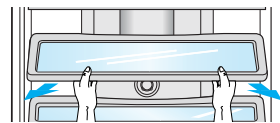
- Если вы планируете длительное отсутствие, освободите холодильник и выключите его. Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках устройства и оставьте дверцу открытой. Это предотвратит распространение плесени и неприятного запаха.
- Если холодильник не используется в течение длительного времени, отсоедините его от розетки.
 - Повреждение изоляционного материала может привести к возгоранию.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ АКСЕССУАРОВ ХОЛОДИЛЬНИКА

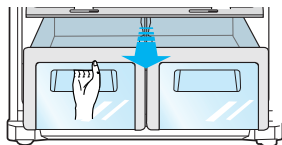
1. Сначала извлеките лоток для льда, затем приподнимите передний край полки морозильной камеры и извлеките ее, потянув на себя.



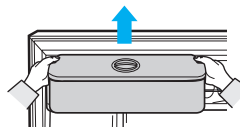
2. Приподнимите полку холодильника и извлеките ее, потянув на себя.



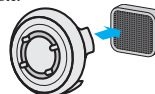
3. Приподнимите крышку ящика для овощей и потяните ее на себя. Затем выдвиньте ящик до середины, после чего приподнимите его и потяните на себя.



4. Приподнимите и вытащите емкость для воды (дополнительно), как показано на рисунке.



5. Извлеките низкотемпературный катализируемый дезодоратор, нажав на его нижнюю часть и потянув на себя.



6. Приподнимите и вытащите дверные полки.



-  Перед извлечением аксессуаров убедитесь, что в холодильнике нет продуктов. Во избежание несчастных случаев освободите холодильник полностью, если это возможно.
-  Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте полки, ящики и корзины на своих исходных местах, как показано на рисунке на стр (13.)

ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА



Не используйте для очистки бензол, разбавители или средство Сlogox (хлорид). Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.



Не распыляйте воду на холодильник, если он включен в сеть — это может привести к поражению электрическим током. Не используйте при чистке бензоловый растворитель или автомобильное моющее средство — это может создать опасность возгорания.

ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ



Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

Выявление неисправностей

НЕИСПРАВНОСТЬ	РЕШЕНИЕ
устройство совсем не работает или температура слишком высока.	• Проверьте правильность включения вилки шнура питания. • Проверьте, правильная ли температура установлена на передней панели. • Проверьте, находится ли устройство в зоне действия прямых солнечных лучей или вблизи источника тепла. • Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.
продукты в холодильнике замораживаются.	• Проверьте, не установлена ли на передней панели самая низкая температура. • Проверьте, не слишком ли низкая температура в помещении. • Проверьте, нет ли в холодильнике продуктов с высоким содержанием жидкости.
во время работы появляются необычные звуки.	• Убедитесь, что устройство установлено на ровной поверхности. • Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене. • Проверьте, не попали ли инородные тела за холодильник или под него. • Проверьте, не компрессор ли издает необычные звуки. • Внутри устройства может раздаваться тикающий звук, это нормально. • Этот звук появляется в результате взаимодействия различных элементов устройства.
передние углы и стороны устройства теплые, и на них начинает появляться конденсат.	• Для предотвращения появления конденсата на передних углах устройства установлены теплостойкие трубы. • В условиях высокой внешней температуры они не всегда эффективны. Тем не менее в этом нет ничего необычного. • Когда влага, содержащаяся в воздухе, контактирует с охлажденной поверхностью, появляется конденсат.
в устройстве раздается звук журчащей жидкости.	• Это хладагент, охлаждающий внутренности устройства.
внутри устройства имеется неприятный запах.	• Проверьте, не испортился ли какой-либо продукт. • Убедитесь, что продукты со специфическим запахом, такие как рыба, плотно завернуты в обертку. • Периодически очищайте морозильную камеру от испорченных продуктов.
на стенках устройства образовалась наледь.	• Проверьте, включены ли вентиляционные отверстия устройства. • Разложите продукты так, чтобы они не мешали вентиляции устройства. • Проверьте, плотно ли закрыта дверь.
на внутренних стенках устройства и на хранимых в нем овощах появляется конденсат.	• Это происходит, если в устройстве хранятся продукты с высоким содержанием жидкости без надлежащей обертки либо дверца была открыта слишком долго. • Храните продукты в обертке или герметичных контейнерах.

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

ОПИСАНИЕ			МОДЕЛЬ	RT77K***	RT72S***
Изготовитель					
Тип бытового холодильника				Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа	
Автоматическая система разморозки (No Frost)				Да	Да
Климатический класс				SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс защита от поражения током				I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		566	554	
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		412	400	
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		154	154	
			-	-	
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)				220, 50	220, 50
Полная входная мощность (Ампер)				SN,N: 1.0 ST,T: 1.1	SN,N: 1.1 ST,T: 1.3
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)				F : LED 2.2 R : LED 3.1	F : LED 2.2 R : LED 3.1
Класс энергетической эффективности				A+	B
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)				440	560
Мощность замораживания (кг/24ч)				16	16
Символ маркировки самого холодного отделения					
Хладагент и его масса (г)				R-134a, 160	R-134a, 160
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)				42	42
Вес в упаковке (кг)				114	103
Вес без упаковки (кг)				100	93
Габариты в упаковке (Ш×Г×В) (мм)				896*776*1981	896*776*1916
Габариты без упаковки (Ш×Г×В) (мм)				840*726*1853	840*726*1788
Адрес и наименование лаборатории				Самсунг Электроникс Ко., Лтд, 271 Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея	
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357					

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля



На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающего воздуха и частота открывания дверцы. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.

Russian



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.



B04240

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Модель	RS*****, RT*****, RF*****, RL*****, RZ*****, RR*****, RM*****
Сертификат	POCC KR.AB57.B04240
Срок действия с	18.06.2012
Срок действия по	17.06.2015
Орган по сертификации	Орган по сертификации продукции ООО "Альтест"
Адрес	117418, г. Москва, ул. Цюрипы, д 14

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung, связывайтесь с информационным центром Samsung.

117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55

www.samsung.com

Изготовитель : Самсунг Электроникс Ко., Лтд,

271 Осон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу 506-253, Республика Корея

Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, 10, 4-й этаж



KZ.O.02.0072

Тоңазытқыш Тұтынушының нұсқаулығы



100%
Recycled Paper

Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

ҚАЗАҚША

Мүмкіндіктеріңізді ұлғайтыңыз

Samsung өнімін сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз.
Толық қызмет көрсетілуі үшін өзіңіздің құрылғыңызды
www.samsung.com/register веб-желісіне тіркеңіз

SAMSUNG

Дара орнатылатын тұрмыстық құрал

Қауіпсіздік туралы ақпарат

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ



- Тоңазытқышпен жұмыс істер алдында берілген нұсқаулықпен танысыңыз және оны болашақта анықтамалық мәліметтер үшін сақтап қойыңыз.
- Бұл нұсқаулық бірден бірнеше үлгіге арналғандықтан, осы тоңазытқыштың кейбір қызметтері төменде жазылғандардан ерекшеленуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

 Ескерту!	Қауіпсіздік шараларын ұстанбаған кезде, өзінің денсаулығына зардап келтіруі немесе өлімге әкелуі мүмкін болатын жағдайларда қолданылады.
 Назар аударыңыз!	Қауіпсіздік шараларын ұстанбай, өзіне жарақат алуы немесе құрылғы бұлінуі мүмкін жағдайларда қолданылады.

БАСҚА БЕЛГІЛЕР

	Жасауға БОЛМАЙТЫН әрекеттерді көрсетеді.
	Бір нәрсені бөлшектеуге ТЫЙЫМ САЛЫНҒАНДЫҒЫН көрсетеді.
	Бір нәрсеге тиюге ТЫЙЫМ САЛЫНҒАНДЫҒЫН көрсетеді.
	Мұқият сақтауға тиісті ережелерді көрсетеді.
	Желі шнурының айырын розеткадан суыру қажет екендігін көрсетеді.
	Тоқ соқпас үшін жермен байланыстыру қажет.
	Көрсетілген әрекетті Samsung компаниясының қызмет көрсету орталығының өкілі атқаруы тиіс.

Берілген шартты белгілер мен олардың мағыналары құрылғыны тұтанушыларды жарақат алудан сақтандырады. Барлық нұсқаулықтарды мұқият ұстаныңыз. Осы құжатпен танысқаннан кейін оны келесі жолы пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

ЕО талаптарына сәйкестігі туралы хабарлама

Өнім Еуропа Одағының Ережелерімен (ЕС) No 643/2009 қадағаланатын Волті Кем Құрылғылар Нұсқауына (2006/95/ЕС), Үйлесімді Элетромагниттік Құрылғылар нұсқауына (2009/125/ЕС) сәйкес жасақталған.



- Тоңазытқышты пайдаланбас бұрын оны нұсқаулыққа сәйкес лайықты орынға қойып орналастырыңыз.
- Аталған құрылғыны осы басшылықта көрсетілгендей арналуы бойынша пайдаланыңыз.
- Бұл тоңазытқыштың кез келген жөндеу жұмыстарын білікті мамандар орындауы тиіс.
- Құрылғының қаптамасын кәдеге тастарда қоршаған ортаға зиян келтірмейтіндігіне көз жеткізіңіз.
- Дене, сезім қабілеттері шектелген және ақыл-есі кем (балаларды қоса алғанда), сондай-ақ тиісті тәжірибесі немесе білімі жоқ тұлғалардың пайдалануына арналмаған. Мұндай адамдарға тиісті түрде бақылау болған кезде немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар алдын ала оқытқаннан кейін ғана пайдалануға жол беріледі.
- Балалар пешпен (тоңазытқышпен) ойнамас үшін, оларды қараусыз қалдырмаңыз.

2_ Қауіпсіздік туралы ақпарат

ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



- Тоңазытқышты ылғалды немесе оған су тиюі мүмкін үй-жайда орнатпаңыз.
 - Электр бөлшектерін окшаулаудың бұлінуі ток соғу немесе тұтануға әкеп соғуы мүмкін.
- Тоңазытқышты күннің сәулесі тура түсетін, сондай-ақ пеш, бөлме жылытқыштары немесе басқа құрылғылар сияқты жылу көздері бар маңайда орналастырмаңыз.
- Бірнеше құрылғыны бір желілік фильтрге қоспаңыз. Тоңазытқыш жұмыс істейтін кернеулігі зауыттық кестесінде көрсетілген кернеуге сәйкес келетін жеке розеткаға қосылу керек.
 - Бұл құрылғының тиімді жұмыс істеуін қамтамасыз етеді және үйдегі электр жүйесіне күш түсіп, сымдардың қатты қызуы салдарынан өрт шығу жағдайларының алдын алады.
- Желі шнурының тоңазытқыштың артқы қабырғасына қатты жақын орналаспағандығын қадағалаңыз.
 - Оның бұлінуі мүмкін.
- Желі шнурына ауыр заттарды қоймаңыз және оны қатты бүгілуден сақтаңыз.
 - Бұл тұтынуға әкеп соғуы мүмкін.
- Желі шнуры тозған немесе бұлінген жағдайда оны жөндеу немесе ауыстыру үшін дереу өндірушіге немесе техникалық қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Ұзындығы немесе шеттері бұлінген желі шнурын пайдаланбаңыз.
- Желі шнуры бұлінген жағдайда оны ауыстыру үшін дереу өндірушіге немесе қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тоңазытқыштың орнын ауыстырғанда желі шнурының бұлінбегендігіне көз жеткізіңіз.
- Желі шнурын дымқыл қолмен қоспаңыз.
- Тоңазытқышты тазалар немесе жөндер алдында оны желіден ажырату керек.
- Айырды тазалаған кезде ылғалды немесе дымқыл шүберекті пайдаланбаңыз.
- Желі шнурының айырын тазалаған кезде кір және шаңды кетіріңіз.
 - Олай болмаған жағдайда тұтану қаупі бар.
- Тоңазытқышты розеткадан ажыратқаннан кейін, оны қайтадан он минуттан соң қосуға болады.
 - Олай болмаған жағдайда тұтану және ток соғу қаупі бар.
- Тоңазытқышты орнатқаннан кейін желі шнурына тікелей қол жетуді қамтамасыз ету керек.
- Тоңазытқышты жермен байланыстыру керек.
 - Ток соғуын болдырмас үшін тоңазытқышты жермен байланыстыру керек.
- Газ құбырларын, телефон желісін және басқа да электр сымдарын жермен байланыстыру нүктесі ретінде пайдаланбаңыз.
 - Жермен байланыстыру ажыратқышын дұрыс пайдаланбау ток соғуға әкелуі мүмкін.
- Тоңазытқышты өздігіңізден бөлшектемеңіз және жөндемеңіз.
 - Олай болмаған жағдайда, тұтану, тоңазытқыш жұмысының бұзылу немесе жарақат алу қаупі бар.
- Егер химикалидің иісін немесе түтінді сезсеңіз, дереу желі шнурын розеткадан ажыратыңыз да, Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Желдеткіш тесіктерге немесе оны бекіткен құрылымға кедергінің жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Еріту үрдісін жеделдету үшін өндіруші ұсынған құралдардан басқа қандай да бір механикалық құрылғыларды немесе тәсілдерді қолданбаңыз.
- Хладагенттің айналу контурын зақымданудан қорғаңыз.
- Тоңазытқыштың немесе мұздату камерасының ішінде өндіруші ұсынғаннан басқа ешқандай да электр құралдарын пайдаланбаңыз және орналастырмаңыз.
- Тоңазытқыштың жарықтандыру шамын ауыстырмас бұрын желі шнурының айырын розеткадан ажыратыңыз.
- Жарықтандыру шамын ауыстырған кезде қиындықтар туындаған жағдайда, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тоңазытқыш балалардың немесе мүгедектердің біреудің қарауынсыз пайдалануына арналмаған.
- Балалардың тоңазытқыштың қасында ойнамауын бақылаңыз.
- Балалардың тоңазытқыш есігіне асылуына жол бермеңіз. Олай болмаған жағдайда олар қауіпті жарақат алуы мүмкін.
- Мұздату камерасының ішкі қабырғаларын немесе оның ішіндегі азық-түліктерді су қолыңызбен ұстамаңыз.
 - Олай болмаған жағдайда қолыңыз жабысып қалу қаупі бар.
- Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы пайдаланылмайтын болса, оны розеткадан ажыратыңыз.
 - Оқшаулағыш затының бұлінуі тұтануға әкеп соғуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың үстіне ауыр заттар қоймаңыз.
 - Олай болмаған жағдайда есікті ашып-жапқан кезде заттар құлап, жарақат алуыңыз немесе құрылғы бұлінуі мүмкін.

Қауіпсіздік туралы ақпарат **3**

ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



Назар аударыңыз!

- Бұл құрылғы азық-түлікті үй жағдайында сақтауға арналған.
- Сонымен қатар азық-түліктің өндіруші көрсеткен мерзімін сақтау қажет. Сәйкес нұсқаулықты қараңыз.
- Бөтелкелер тоңазытқыштан құлап қалмас үшін оларды бір-біріне жақын орналастыру қажет.
- Мүздату камерасына бөтелкелерді немесе басқа да шыны ыдыстарды қоймаңыз.
 - Ішіндегісі мұз боп қатқан кезде шыны жарылып, ал сынықтары жарақаттауы мүмкін.
- Тоңазытқыштың жанына тез тұтанғыш заттарды бүркімеңіз.
 - Олай болмаған жағдайда жарылыс немесе ток соғу қаупі бар.
- Тоңазытқышты ішкі немесе сыртқы қабатына су тиюден қорғаңыз.
 - Олай болмаған жағдайда жарылыс немесе ток соғу қаупі бар.
- Тоңазытқышта ұшатын немесе тез тұтанатын заттарды сақтамаңыз.
 - Тоңазытқышта бензол еріткіші, спирт, эфир, сұйытылған газ немесе т.с.с. заттар жарылысқа әкеп соғуы мүмкін.
- Ұзақ уақыт үйден кететін болсаңыз, тоңазытқышты азық-түліктен босатып, оны өшіріңіз.
- Тоңазытқышта медициналық, химиялық немесе басқа да температураның өзгеруіне сезімтал заттарды сақтамаңыз.
 - Қатаң температуралық бақылауды қажет ететін заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Тоңазытқыштың үстіне сұйықтығы бар контейнерді қоймаңыз.
 - Олай болмаған жағдайда сұйықтық төгіліп қалса тұтану немесе ток соғу қаупі бар.
- Тоңазытқыштың орта жағындағы немесе ішкі қабырғасындағы есіктердің ажыратқыштарының бүлінуін болдырмаңыз.
 - Бұл жұмыс істеуінің тоқтауына әкеп соғуы мүмкін.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ КЕЗІНДЕГІ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

- Саусақтарыңызды диспенсердің тесіктеріне тықпаңыз және оған бөгде заттардың тұрып қалмауын қадағалаңыз.
 - Ол жарақат алуға немесе құрылғының бүлінуіне әкеп соқтыруы мүмкін.
- Айырды тазалаған кезде ылғал болмаса дымқыл шүберекті қолданбаңыз; кір немесе шаңды кетіріңіз.
 - Олай болмаған жағдайда тұтану қаупі бар.
- Тоңазытқышты розеткадан ажыратқаннан кейін бес минут өткен соң қайта қосуға болады.

КӘДЕГЕ ТАСТАУ КЕЗІНДЕГІ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

- Осы немесе кез келген басқа тоңазытқышты кәдеге тастарда есігі мен тығыздағыштарын алып тастаңыз. Бұл балалар немесе үй жануарларының ішінде қамалып қалмауы үшін керек.
- Тоңазытқыштың ішіне балалар кірмес үшін сөрелерін алмаған жөн.
- Оқшаулағыш материалдың құрамында циклопентан бар. Газдың көмегімен үрленетін оқшаулағыш материал ерекше кәдеге тастауды талап етеді. Бұндай газдарды экологиялық қауіпсіздік бойынша кәдеге тастау мәліметтері үшін жергілікті үкімет органдарына хабарласыңыз. Тоңазытқышты кәдеге тастар алдында артқы жағында орналасқан түтіктердің ешқайсысы бүлінбегендігіне көз жеткізіңіз. Түтіктерді ашық жерде кәдеге тастау қажет.
- Бұл құрылғыда Киот хаттамасының талаптарына сай келетін фторлы бу газдары бар. Бұл герметикалық (саңылауы жоқ) құрылғы. Газдарды атмосфераға жібермейді.
 - Хладагент түрі: R-134a
 - Мөлшері: 0,16 кг
 - Ғаламдық жылыту мүмкіндігі (Global Warming Potential – GWP) = 1300

ДҰРЫС ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҚОСЫМША КЕҢЕСТЕР



- Құрылғының оңтайлы жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін, келесі нұсқаулықтарды орындаңыз.
 - Азық-түліктерді құрылғының артқы панеліндегі желдеткіш тесіктерге жақын қоймаңыз, бұл мұздату камерасындағы еркін ауа айналымына кедергі кетіруі мүмкін.
 - Азық-түлікті мұздату камерасына қояр алдында, оларды мұқият ораңыз немесе тығыз жабылатын контейнерлерге орналастырыңыз.
 - Жаңа азық-түліктерді мұздатылғандардың жанына қоймаңыз.
- Газдалған немесе араластырылған сусындарды мұздату камерасына қоймаңыз.
- Мұздатылған азық-түліктердің сақтау мерзімі мен жарамдылығын сақтаңыз.
- Егер сіз кемінде үш аптадай болмауды жоспарласаңыз, тоңазытқышты желіден ажыратудың қажеттігі жоқ. Бірақ егер сіз одан да көп уақыт болмайтын болсаңыз, тоңазытқыштан барлық азық-түлікті шығару қажет. Тоңазытқышты өшіріп, оны тазалап жуыңыз және құрғатыңыз.
- Электр қуаты өшкен жағдайда жергілікті энергетикалық компания кеңсесіне хабарласып, жөндеу жұмыстары қаншаға созылатындығын біліңіз. Электр қуатының өшуі бір немесе екі сағат аралығына созылса, тоңазытқыштың жұмысына әсер етпейді. Дегенмен де электр қуаты өшкен кезде тоңазытқышты сирек қолдануға тырысыңыз. Электр қуатының өшуі 24 сағаттан артыққа созылса, тоңазытқыштан барлық мұздатылған азық-түліктерді шығарыңыз.
- Тоңазытқыштың жиынтығында кілттер болса, оларды балалардың қолы жетпейтін жерде және тоңазытқыштың өзінен алысқа қойыңыз.
- Құрылғыны берілген минималды температура көрсеткіштерінен асатын температуралы үй-жайға орнатқанда, ол қалыпты жұмыс істемеуі мүмкін (мұздату камерасында температура жоғарылауы немесе азық-түліктер еруі мүмкін).
- Төмен температурада тез бұзылатын азық-түліктерді сақтамаңыз (мысалы, банан, қауын).
- Мұздың жақсы қатуы үшін мұз дайындайтын науаны өндіруші ұсынған жерге орналастырыңыз.
- Тоңазытқыш арнайы ерітуді қажет етпейді, бұл автоматты түрде жүзеге асады.
- Еріту кезіндегі температураның көтерілуі ISO стандарттарының талаптарына сәйкес келеді. Егер сіз тоңазытқышты еріту барысында мұздатылған азық-түліктер температурасының шамадан тыс көтерілуінің алдын алғыңыз келсе, олардың әрқайсысын газет беттерімен орап қойыңыз.
- Еріту барысында мұздатылған азық-түліктер температурасының қандай да бір көтерілуі мұндай азық-түліктердің сақтау мерзімін қысқартады.

Электр энергиясын үнемдеу бойынша кеңестер

- Тоңазытқышты жеткілікті дәрежеде желдетілетін салқын, құрғақ бөлмеге орнатыңыз. Оған күн сәулесінің тікелей түспегендігін қамтамасыз етіңіз және оны тікелей жылу көздерінің жанына орнатпаңыз (мысалы, жылыту батареялары).
- Тоңазытқыштың тесіктерін немесе шарбақтарын ешқашан жаппаңыз.
- Жылы тағамды тоңазытқышқа салмас бұрын бөлме температурасына дейін суытып алыңыз.
- Мұздатылған азық-түліктерді еріту үшін тоңазыту камерасына салыңыз. Бұл жағдайда сіз мұздатылған азық-түліктің төмен температурасын тоңазыту камерасындағы азық-түліктерді суыту үшін қолдана аласыз.
- Тоңазытқышқа азық-түлікті салу немесе одан азық-түлікті алу кезінде оның есігін ұзақ уақыт ашып қоймаңыз. Есік барынша сирек ашылса, мұздату камерасында мұздың қатуы да барынша аз болады.
- Тоңазытқыштың артқы жағын ұдайы тазартып отырыңыз. Шаң электр энергиясын тұтынуды арттырады.
- Температураны қажетті деңгейден төмен қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың асты мен артқы жағында ауа алмасуы үшін жеткілікті орын қалдыру керек. Желдету тесіктерін жаппаңыз.
- Тоңазытқышты орнату кезінде оң, сол, артқы және үстіңгі жақтарынан саңылау қалдырыңыз. Бұл сіздің электр энергиясын тұтынуыңызды азайтады және осыған сәйкес электр энергиясына төлем сомасын да азайтады.

Қауіпсіздік туралы ақпарат **5**

МАЗМҰНЫ

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУ ЖӘНЕ БАПТАУ

6

- 6 Тоңазытқышты орнатуға дайындау
- 7 Тоңазытқышты түзулеу
- 7 Есік тұтқасын орнату және демонтаждау
- 8 Тоңазытқышты баптау

SAMSUNG ТОҢАЗЫТҚЫШЫН ПАЙДАЛАНУ

8

- 8 Сандық экранмен жұмыс
- 10 Температураны басқару
- 12 Мұз дайындау
- 12 Суға арналған диспенсермен жұмыс
- 14 Тоңазытқыштың керек-жарақтарын шығару

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

15

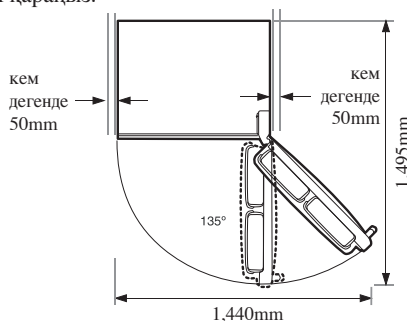
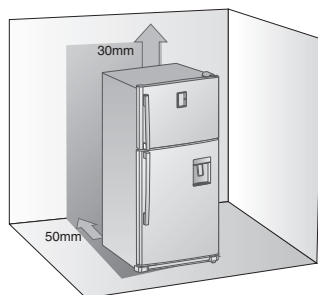
Тоңазытқышты орнату және баптау

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ОРНАТУҒА ДАЙЫНДАУ

Samsung тоңазытқышын сатып алғаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Сіз осы құрылғының көптеген жаңа қызметтері мен ерекшеліктеріне риза боласыз деп үміттенеміз.

ТОҢАЗЫТҚЫШҚА АРНАЛҒАН ЕҢ ЖАҚСЫ ОРИНДЫ ТАҢДАУ

- Тоңазытқышты күн сәулесі тікелей түспейтін жерге орналастырыңыз.
- Тоңазытқышты тегіс (немесе тегісірек) жерге орналастырыңыз.
- Тоңазытқыштың есігіне барынша кең кеңістік қалдырыңыз.
 - Тоңазытқышты орналастыру бойынша қосымша мәліметтер алу үшін төмендегі өлшемдері бар суретті қараңыз.



- Ауа алмасуы үшін оң, сол, артқы және үстіңгі жақтарын жеткілікті орынмен қамтамасыз етіңіз. Бұл электр қуатын үнемдеуге көмектеседі.
- Тоңазытқышты 10°C-тан төмен температурадағы үй-жайға орнатпаңыз.
- Құрылғыны күтіп-баптау мен жөндеу жүргізе алатындай етіп орналастыру керек.



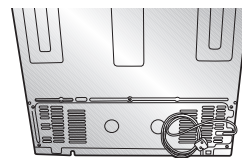
Назар аударыңыз!

Тоңазытқышты орнатқанда және күтім жасағанда немесе артындағы кеңістікті тазалағанда, құрылғыны еппен бос жерге жылжытып, содан кейін оны орнына қайта қойыңыз. Үй-жайдың едені азық-түлікке толы тоңазытқыштың салмағын көтере алатындығына көз жеткізіңіз. Олай болмаса еден бүлінуі мүмкін.



Назар аударыңыз!

- Желі шнурының қалған бөлігін тоңазытқыштың орнын ауыстырғанда бүлінбес үшін артына орап қойыңыз.



ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТҮЗУЛЕУ

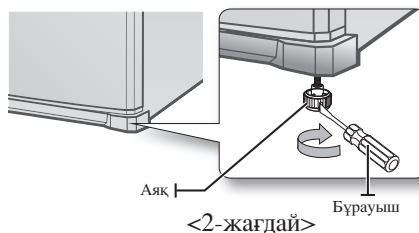
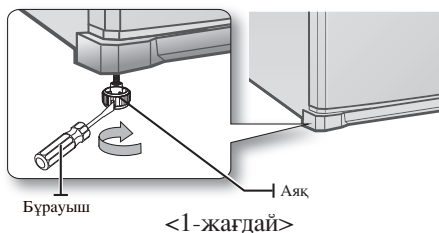
Егер құрылғының алдыңғы бөлігі артына қарағанда біраз жоғарырақ қойылса, есікті ашып-жабу айтарлықтай жеңіл болады.

1- жағдай: Құрылғы солға қарай қисайып тұр.

- Сол жақ реттегіш аяқты көрсеткіштің бағытымен құрылғы түзуленгенше бұраңыз.

2-жағдай: Құрылғы оңға қарай қисайып тұр.

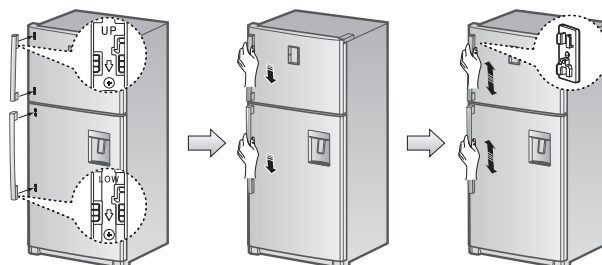
- Оң жақ реттегіш аяқты көрсеткіштің бағытымен құрылғы түзуленгенше бұраңыз.



ЕСІК ТҮТҚАЛАРЫН ОРНАТУ ЖӘНЕ ДЕМОНТАЖДАУ

Есіктің тұтқасын орнату

1. Бекіткіш тұтқаларды есіктің сол жағындағы ажыратқышпен қатар қойыңыз.
2. Тұтқаны қолмен басып немесе резеңке балғаның көмегімен бекітіңіз.
3. Тұтқаны жоғары, содан кейін төмен тартып, оның бекітілгеніне көз жеткізіңіз.



ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ БАПТАУ

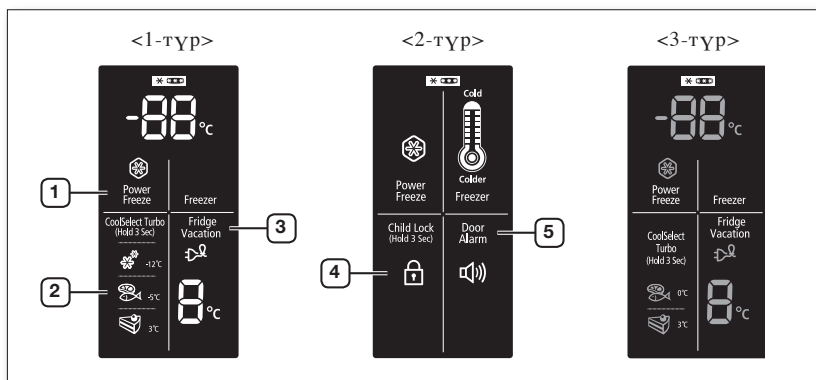
Тоңазытқышты орнатқаннан кейін оны бабына келтіріп, құрылғының толық функционалдылығына сүйсінуіңізге болады.

Тоңазытқыштың қызметтерін бабына келтіру үшін, келесі қадамдарды орындау қажет. Құрылғы дұрыс жұмыс істемеген жағдайда қуат алу және электр көзін тексеріңіз немесе осы нұсқаулықтың соңындағы ақаулықтарды жою бөліміне жүгініңіз. Қосымша сұрақтар туындағанда Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

1. Құрылғы мен қабырғаның арасына барынша бос орын қалдыра отырып, тоңазытқышты лайықты орынға орналастырыңыз. Осы басшылықтағы орнату бойынша нұсқаулықты қараңыз.
2. Тоңазытқыш қосылғаннан кейін есік ашылғанда ішкі жарықтандыру шамдары іске қосылатындығына көз жеткізіңіз.
3. Температура реттегішті ең төменгі көрсеткішке қойып, бір сағат күтіңіз. Мұздату камерасы біраз салқындап, ал мотор қалыпты жұмыс істеу керек.
4. Тоңазытқыш қосылғаннан кейін сәйкес температура деңгейін қою үшін бірнеше сағат керек. Сол деңгей қойылғаннан кейін ғана тоңазытқышқа азық-түлікті және сусындарды салуға болады.

samsung тоңазытқышын пайдалану

САНДЫҚ ЭКРАНМЕН ЖҰМЫС



1 Қуатты мұздату

Қуатты мұздату қызметін қосқан кезде сәйкес белгі шығады. Бұл қызмет көп мөлшерде мұз қажет болғанда пайдалы. Power freeze (қуатты мұздату) түймешесін бассаңыз, мұз өндіру көбейеді. Қажетті мөлшердегі мұз өндірілгенде, қуатты мұздату қызметін тоқтату үшін осы түймешені қайта басыңыз.

-  Осы қызметті пайдаланған кезде энергияны пайдалану өседі. Қуатты мұздату қызметін енді қажет болмағаннан кейін өшіруді ұмытпаңыз және тоңазытқыш температурасының қалыпты режимін қойыңыз. Қуатты мұздату қызметін мұздату камерасына көп мөлшердегі азық-түлікті қатырауға дейін кем дегенде бір тәулік бұрын қосу керек.

2 Coolselect Turbo технологиясы < 1-түр >

Fresh (бастапқы күйіндегі азық-түліктер, 3°C), Soft Freeze (жеңіл мұздату, -5°C) немесе Frozen vegetable (қатырылған көкөністер, -12°C) белгілері Coolselect Turbo температуралық режимін көрсетеді.

- Егер Frozen vegetable (қатырылған көкөністер, -12°C) режимі тандалса, тоңазытқыштың жалпы қойылған температурасына қарамастан, бұл режим қатырылған көкөністерді ұзақ сақтауға көмектеседі.
- Егер Soft Freeze (жеңіл мұздату, - 5°C) режимі тандалса, тоңазытқыштың жалпы қойылған температурасына қарамастан, бұл режим ет пен балықты ұзақ сақтауға көмектеседі.
- Егер Fresh (бастапқы күйіндегі азық-түліктер, 3°C) режимі тандалса, тоңазытқыштың жалпы қойылған температурасына қарамастан, бұл режим қатырылған көкөністер мен жемістерді ұзақ сақтауға көмектеседі.



2-1 Coolselect Turbo технологиясы < 3-түр >

Fresh (бастапқы күйіндегі азық-түліктер, 3°C), Soft Freeze (жеңіл мұздату, 0°C) белгілері Coolselect Turbo температуралық режимін көрсетеді.

- Егер Soft Freeze (жеңіл мұздату, 0°C) режимі тандалса, тоңазытқыштың жалпы қойылған температурасына қарамастан, бұл режим ет пен балықты ұзақ сақтауға көмектеседі.
- Егер Fresh (бастапқы күйіндегі азық-түліктер, 3°C) режимі тандалса, тоңазытқыштың жалпы қойылған температурасына қарамастан, бұл режим қатырылған көкөністер мен жемістерді ұзақ сақтауға көмектеседі.



③ Демалыс режимі

- Егер сіз ұзақ уақытқа демалысқа немесе іссапарға кетуді жоспарласаңыз, демалыс режимін қою үшін Fridge түймешесін басыңыз.
- Тоңазытқыш өшеді, бірақ мұздату камерасы әдетінше жұмыс істеп тұрады.
- Демалыс режимі қосылып тұрғанда, бұл режимнің белгісі (③) жанып тұрады.



Назар аударыңыз!

- Демалыс режимін қосар алдында тоңазытқыштан барлық азық-түлікті шығарыңыз.
- Егер сіз үш аптадан аздау уақыт болмайтын болсаңыз, тоңазытқышты қуат көзінен ажыратудың қажеті жоқ. Бірақ егер ұзағырақ уақыт болмайтын болсаңыз, тоңазытқыштан барлық азық-түлікті шығару қажет. Тоңазытқышты өшіріп, тазалаңыз, жууыңыз және құрғатыңыз.

④ Балалардан қорғаныс

Барлық түймешелерді қорғаныс қою үшін, балалардан қорғаныс түймешесін үш секунд бойы басып тұрыңыз.

Түймешелерді қорғаныстан шығару үшін тағы да балалардан қорғаныс түймешесін үш секунд бойы ұстап тұрыңыз.

⑤ Есіктің ашық қалғанын хабарлау

Door alarm (есіктің ашық қалғанын хабарлау) түймешесін басқанда хабарлау белгісі пайда болады. Егер тоңазытқыштың есігі ашық қалса, белгілі бір уақыт аралығында (шамамен екі минут) хабарлау қосылады. Бұл қызметті өшіру үшін Door alarm түймешесін тағы да басыңыз.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАСҚАРУ (ЭЛЕКТРОНДЫ)

МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАСҚАРУ

Мұздату камерасының температура көрсеткіші -14°C-тан -24°C-қа дейін құрайды. Экранда қажетті температура мөлшері пайда болғанша, Freezer (мұздату камерасы) түймешесін басыңыз. Кейбір азық-түліктердің, мысалы, балмұздақтың -16°C-та еріп кететіндігін ұмытпаңыз.

Суреттелетін белгілердің тізбегі -14°C-тан -24°C-қа дейін өзгеріп отырады. Мөлшер -14°C-қа жеткен кезде экранда -24°C деген мөлшер қайтадан шығады. Жаңа температура қойылған соң бес секундтан кейін, экранда мұздату камерасының қазіргі температурасы шығады. Бірақ мұздату камерасы жаңа температураға қалыптасқанша, бұл мөлшер өзгереді.

ТОҢАЗЫТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАСҚАРУ

Тоңазытқыштың температура көрсеткіші 7-ден 1°C-қа дейін құрайды. Экранда қажетті температура мөлшері пайда болғанша, Fridge (тоңазытқыш) түймешесін басыңыз. Тоңазытқыш температурасын басқару процесі мұздату камерасындағыдай. Керекті температура деңгейін таңдау үшін Fridge (тоңазытқыш) түймешесін басыңыз.

Бірнеше секундтан кейін тоңазытқыш белгіленген температураны алады. Сонымен қатар мәліметтер сандық экранда суреттелетін болады.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ БАСҚАРУ (ЖАРТЫЛАЙ ЭЛЕКТРОНДЫ)

МҰЗДАТУ КАМЕРАСЫНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАСҚАРУ

Мұздату камерасының температура көрсеткіші -17°C -тан -24°C -қа дейін құрайды. Экранда қажетті температура мөлшері пайда болғанша, Freezer (мұздату камерасы) түймешесін басыңыз. Кейбір азық-түліктердің, мысалы, балмұздақ -16°C -та еріп кететіндігін ұмытпаңыз.

Суреттелген белгілер -17°C -тан -24°C -қа дейін өзгеріп отырады. -17°C -қа жеткеннен кейін, экранда қайтадан -24°C көрсеткіші суреттеледі.

Жаңа температура қойылған соң бес секундтан кейін, экранда мұздату камерасының қазіргі температурасы шығады. Бірақ мұздату камерасы жаңа температураға қалыптасқанша, бұл мөлшер өзгереді.

FREEZER TEMPERATURE CONTROL COLD → COLDER → COLDEST						
-17°C	-18°C	-19°C	-20°C	-21°C	-22°C	-24°C

ТОҢАЗЫТҚЫШ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАСҚАРУ

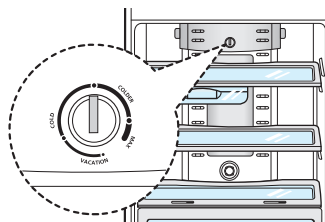
Тоңазытқыштың температура көрсеткіші 7-ден 1°C -қа дейін құрайды.

Тоңазытқыштың тұтқасын реттегіштің қақпағында қажетті температура көрсеткіші көрсетілгенше сағат тілімен немесе оған қарама-қарсы бұраңыз. Егер сіз көп азық-түлік қорын сақтасаңыз немесе температура қажетінше төмен болмаса, тұтқаны COLDER (суықтау) қалпына қойыңыз.

Орташа температураны қою үшін тұтқаны COLDER (суықтау) және COLD (суық) қалыптарының арасына қойыңыз.

Егер сіз аз ғана азық-түлік қорын сақтасаңыз немесе олар қатырылған болса, тұтқаны COLD (суық) қалпына орнатыңыз.

Егер сіз ұзақ демалысты немесе іссапарды жоспарласаңыз, тұтқаны VACATION (демалыс) қалпына қойыңыз. Тоңазытқыш өшеді, бірақ мұздату камерасы әдетінше жұмыс істей береді.



Назар аударыңыз!

Демалыс режимін қояр алдында тоңазытқыштан барлық азық-түлікті шығарыңыз.

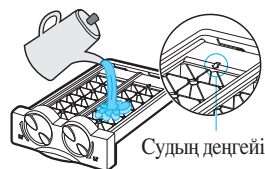
- Есікті жиі ашқан кезде немесе көп мөлшердегі ыстық тамақты сақтағанда мұздату камерасының немесе тоңазытқыштың температурасы жоғарылауы мүмкін. Сандық экран мұндайда жыпылықтап тұрады. Мұздату камерасының немесе тоңазытқыштың температурасы бастапқы көрсеткішке жеткенде жыпылықтау тоқтайды. Егер бұлай болмаса, тоңазытқышты «қайта қосу» керек. Тоңазытқышты қуат көзінен ажыратып, он минуттай күтіңіз де, оны қайта қосыңыз.

Пайдалану _11

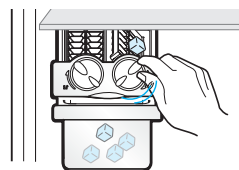
МҮЗ ДАЙЫНДАУ (ҚОСЫМША)

- МҮЗ ДАЙЫНДАУҒА АРНАЛҒАН БҰРЫЛЫСТЫ НАУА

Мұз кесектерін дайындау
Мұзға арналған науаны өзіңізге қарай тартып шығарыңыз. Науаның артқы жағында көрсетілгендей ең жоғарғы көрсеткішке дейін суға толтырыңыз. Абайлаңыз, суды төгіп алмас үшін науаны ұстауышқа кері итеріңіз. Мұз қатқанша күтіңіз.

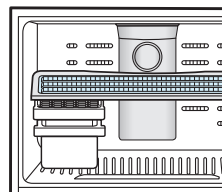


Мұз кесектерін шығару
Науаның астында мұзға арналған кәрзеңке тұрғандығына көз жеткізіңіз. Егер болмаса, оны қойыңыз. Тұтқалардың біреуін науа аударылғанша сағат тілімен бұраңыз. Нәтижесінде мұз кесектері кәрзеңкеге түседі. Егер қажет болса, науаның екінші жартысына процедураны қайталаңыз. Мұзға арналған кәрзеңкені шығару үшін келесі іс-әрекеттерді орындаңыз:
• Оны көтеріңіз.
• Өзіңізге қарай тартыңыз.

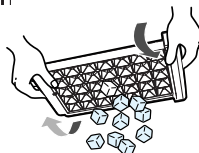


- МҮЗҒА АРНАЛҒАН АЛМАЛЫ-САЛМАЛЫ НАУА

Мұз кесектерін дайындау
Мұзға арналған науаны өзіңізге қарай тартып шығарыңыз. Оны науаның артқы жағында көрсетілгендей ең жоғарғы көрсеткішке дейін суға толтырыңыз. Абайлаңыз, суды ағызып төгіп алмас үшін науаны ұстауышқа кері итеріңіз.



Мұз кесектерін шығару
Мұз кесектерін науадан шығару үшін екі шетінен ұстаңыз да, оны аздап бұраңыз.

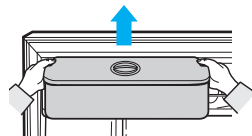


СУҒА АРНАЛҒАН ДИСПЕНСЕРМЕН ЖҰМЫС (ҚОСЫМША)

Диспенсердің көмегімен тоңазытқыштың есігін ашпай-ақ, салқындатылған су алуға болады.

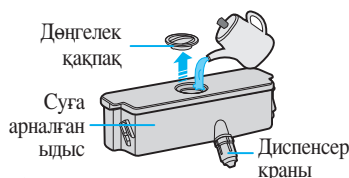
Сәл көтеріңкіреп суға арналған ыдысты көтеріңкіреп шығарып алыңыз.

- Оны көтеру үшін екі шетінен ұстаңыз.
- Суға арналған ыдысты бірінші рет қолданарда, оны жуу қажет.



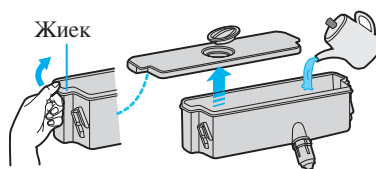
Ыдысты тегіс жерге орнатқаннан кейін және артық суды төгетін жерді қаматамасыз ете отырып, оны суға толтырыңыз.

- Суға арналған ыдыс 2,8 л арналған. Егер ыдыстағы су бұл көрсеткіштен жоғары болса, қапқақты жапқанда артық су төгілуі мүмкін.
- Суға арналған ыдыс әлі тоңазытқышта тұрғанда, оны толтыруға болмайды.



1-тәсіл

Дөңгелек қақпақты шешіңіз де, ыдысты суға толтырыңыз.



2-тәсіл

Үлкен қақпақты шешіңіз де, ыдысты суға толтырыңыз.

Суға арналған ыдысты орнына қойғаннан кейін тоңазытқыштың есігін жабыңыз.

- Есік жабылғаннан кейін диспенсер краны сыртта тұрғандығына көз жеткізіңіз.



Назар аударыңыз!

Суға арналған ыдысты тоңазытқыштың есігіне мықтап бекітіңіз. Олай болмаған жағдайда, диспенсер дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.

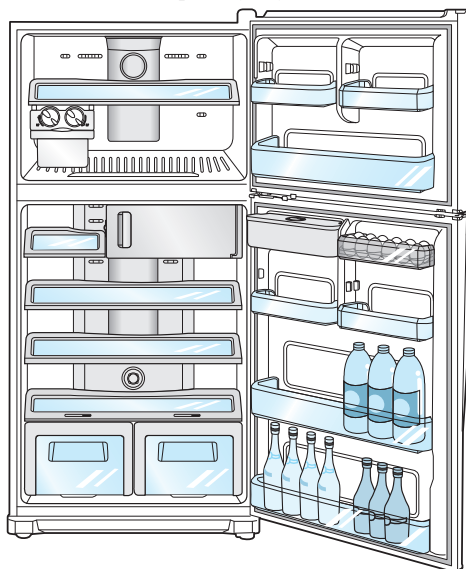
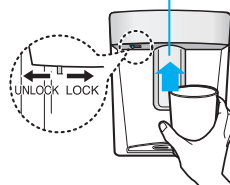
Суағардың астына стақанды қойып, онымен диспенсердің рычагін ақырын басыңыз. Суды төгіп алмас үшін стақанды диспенсерге қарай түзулеп қойыңыз.



Назар аударыңыз!

Диспенсердің құлпы «Ашық» қалпында тұрғандығына көз жеткізіңіз. Осы жағдайда ғана диспенсерден су алуға болады.

Диспенсер рычагі



Артық орын босату үшін мұз дайындауға арналған айналмалы науаны, мұзға арналған контейнерді және мұзға арналған науаны алып тастауға болады. Бұл температуралық және механикалық сипаттамаға әсерін тигізбейді. Мұздатылған тағам сақтайтын бөлімшелердің мәлімденген сақтау көлемі осы құраластарды алып тастай отырып есептелген.

Пайдалану _13

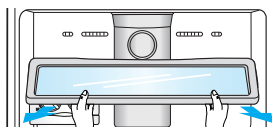


Ескерту!

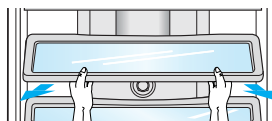
- Егер сіз ұзақ уақыт болмайтын болсаңыз, тоңазытқышты босатып, оны өшіріңіз. Құрылғының ішкі қабырғаларындағы артық ылғалды сүртіп алып, есікті ашық қалдырыңыз. Бұл жағымсыз иіс пен көгерудің алдын алады.
- Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса, оны розеткадан ажыратыңыз.
- Оқшауланған заттың бүлінуі тұтануға әкеп соғуы мүмкін.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫН ШЫҒАРУ

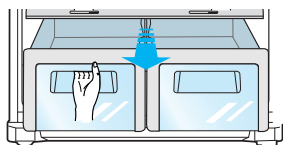
1. Алдымен мұзға арналған науаны шығарыңыз, содан кейін мұздату камерасындағы сөренің алдыңғы жағын көтеріңкіреп, өзіңізге қарай тартып суырып алыңыз.



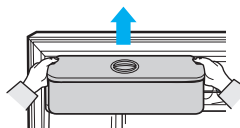
2. Тоңазытқыштың сөресін көтеріңкіреп, өзіңізге қарай тартып суырып алыңыз.



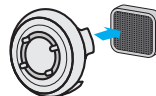
3. Көкөністерге арналған жәшіктің қақпағын көтеріңкіреп, өзіңізге қарай тартыңыз. Содан кейін жәшікті ортасына дейін жылжытып, сосын оны көтеріңкіреп, өзіңізге қарай тартыңыз.



4. Суға арналған ыдысты (қосымша) суретте көрсетілгендей көтеріңкіреп шығарып алыңыз.



5. Төмен температуралы катализаторлайтын хош иістендіргіштің төменгі жағын басып, өзіңізге қарай тартып шығарыңыз.



6. Есік сөрелерін көтеріңкіреп шығарыңыз.



- ☑ Керек-жарақтарды шығарар алдында тоңазытқышта азық-түліктің жоқтығына көз жеткізіңіз. Егер мүмкін болса, қолайсыз жағдайлардың алдын алу үшін тоңазытқышты толық босатыңыз.
- ☑ Электр энергиясын тұтынуды оңтайлы ету үшін сөрелерді, жәшіктерді және себеттерді (13) беттегі суретте көрсетілгендей бастапқы орындарда қалдырыңыз.

ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ТАЗАЛАУ



Ескерту!

Бензол, сұйылтқыш немесе Clorox, хлоридті пайдаланып тазаламаңыз. Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.



Назар аударыңыз!

Тоңазытқышқа суды шашпаңыз, егер ол желіге қосылып тұрса, тоққа түсуге әкеп соғуы мүмкін. Тазалау барысында бензол еріткішін немесе автомобильдің жуу құралын пайдаланбаңыз – бұл тұтану қаупін тудыруы мүмкін.

ЖАРЫҚТАНДЫРҒЫШ ШАМЫН АУЫСТЫРУ



Назар аударыңыз!

Жарықдиодты шамын ауыстыру үшін қызмет көрсету инженеріне хабарласыңыз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Ақаулық	Шешімі
Құрылғы мүлдем жұмыс істемейді немесе температура тым жоғары	- Желі шнурының айыры розеткаға дұрыс сұғылғандығын тексеріңіз. - Алдыңғы панелде температура дұрыс қойылғандығын тексеріңіз. - Құрылғыға күн сәулесі тура түспей ме немесе жылу көзіне жақын орналаспағандығын тексеріңіз. - Құрылғының қабырғаға қатты жақын тұрмағандығын тексеріңіз.
Тоңазытқыштағы азық-түліктер үсіп кетеді.	- Алдыңғы панелде ең төменгі температура қойылмағандығын тексеріңіз. - Үй-жайдағы температура тым төмен емес пе, тексеріңіз. - Тоңазытқышта сұйықтығы көп азық-түліктің жоқтығын тексеріңіз.
Жұмыс кезінде біртүрлі дыбыстар шығады.	- Құрылғының тегіс жерге орнатылғандығына көз жеткізіңіз. - Құрылғының қабырғаға тым жақын тұрмағандығын тексеріңіз. - Тоңазытқыштың артына немесе астына бөгде нәрселер тұрып қалмағандығын тексеріңіз. - Біртүрлі дыбыс компрессордан шығарып тұр ма, тексеріңіз. - Құрылғының ішінде тықылдағын дыбыс шығуы мүмкін, бұл қалыпты. Бұл дыбыс құрылғының әртүрлі бөлшектері өзара әрекеттескенде шығады.
Құрылғының алдыңғы бұрышы мен қапталдары ысып кетеді де, үстіне су тамшылары жинала бастайды.	- Құрылғының алдыңғы бұрышында су тамшылары жиналмас үшін жылу ұстағыш түтіктер орнатылған. Сыртқы температура жоғары болған жағдайда, олар әрдайым тиімді емес. Дегенмен мұнда ешқандай өзгешелік жоқ. - Ауадағы ылғал салқындатылған камера бетімен байланысқа түскенде, су тамшылары пайда болады.
Құрылғыда сұйықтықтың сылдырлап аққан дыбысы шығып тұр.	Бұл құрылғының ішін салқындататын хладагент.
Құрылғының ішінде жағымсыз иіс бар.	- Қандай да бір азық-түліктің бұзылып кетпегендігін тексеріңіз. - Ерекше иістері бар азық-түліктердің, мысалы, балықтың мықтап оралғандығына көз жеткізіңіз. - Мұздату камерасын бұзылған азық-түліктерден үнемі тазалап отырыңыз.
Құрылғының қабырғаларында қырау пайда болды	- Құрылғының желдеткіш тесіктері қосулы тұр ма, тексеріңіз. - Азық-түліктерді құрылғының желдеткішіне кедергі келтірмейтіндей етіп орналастырыңыз. - Есіктің мықтап жабылғандығын тексеріңіз.
Құрылғының ішкі қабырғасына және онда сақталған көкөністерде су пайда болады.	- Бұл құрылғыда көп мөлшерде сұйықтығы бар азық-түліктердің тиісті оралмауынан, болмаса есік ұзақ ашық қалғаннан болады. - Азық-түліктерді орамда немесе мықтап жабылатын контейнерлерде сақтаңыз.

Бөлме ауасының жарамды температурасының шегі

Осы тоңазытқыш техникалық ерекшеліктерімен бірге кестеде көрсетілген оның температуралық класына сәйкес келетін қоршаған орта температурасында жұмыс істеуге арналған.

Температуралық класы	Белгіленуі	Қоршаған орта температурасы	
		Максималды	Минималды
Кеңейтілген қалыпты	SN	32°C	10°C
Қалыпты	N	32°C	16°C
Субтропикалық	ST	38°C	16°C
Тропикалық	T	43°C	16°C

 Тоңазытқыштың ішкі температурасына оның орналасуы, қоршаған орта температурасы мен тоңазытқыш есігін ашу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін. Бұл факторлар әсерінің орнын толтыру үшін тоңазытқыш температурасын өзіңіздің қажетіңізше реттеп отырыңыз.

Құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау
(Қоқысқа тасталатын электр және электроника құрылғысы)

(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Kazakhstan



Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

SAMSUNG

050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty,
Republic of Kazakhstan
Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)
www.samsung.com
Fax : +7-727 321-13-12

Code No. DA99-01697G REV(1.6)